



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят вторая сессия

**74**-е пленарное заседание

Вторник, 16 декабря 1997 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Гэннадий Удовэнко . . . . . (Украина)

В отсутствие Председателя г-н Тельо (Мексика),  
заместитель Председателя, занимает место  
Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

## Пункты 20 (продолжение) и 43 повестки дня

**Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь**

- (с) **Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана**

Доклад Генерального секретаря (A/52/536)

Проект резолюции (A/52/L.68)

**Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности**

Доклады Генерального секретаря (A/52/358,  
A/52/682)

## Проект резолюции (A/52/L.68)

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-испански): Слово для представления проекта резолюции A/52/L.68 имеет представитель Германии.

**Г-н Айтель** (Германия) (говорит по-английски): Я рад представить в рамках рассмотрения пунктов повестки дня 20(с) и 43, проект резолюции A/52/L.68, касающийся Афганистана. Я хотел бы поблагодарить все те делегации, которые приняли участие в совместной подготовке представляемого сегодня документа. Спонсорами данного проекта являются также следующие государства-члены: Афганистан, Австрия, Бельгия, Канада, Кипр, Дания, Египет, Финляндия, Франция, Греция, Ирландия, Италия, Япония, Казахстан, Кыргызстан, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Российская Федерация, Испания, Швеция, Турция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и Узбекистан. После вынесения нашего проекта на рассмотрение к числу спонсоров присоединились следующие государства: Албания, Армения, Азербайджан, Беларусь, Бурунди, Чили, Чешская Республика, Эстония, Фиджи, Венгрия, Исландия, Мальта, Норвегия, Парагвай, Польша, Румыния, Словакия, Таджикистан и Туркменистан.

Мы горячо приветствуем тот факт, что в число авторов текста вошли все страны Европейского союза (ЕС). Поскольку данный проект резолюции сегодня ставиться на голосование не будет, мы приглашаем другие государства - члены Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, присоединиться к группе спонсоров.

Германия высоко ценит свои давние, дружественные и тесные взаимоотношения с афганским народом. Именно поэтому мы глубоко сожалеем о том, что за истекший год истерзанной войной Афганистан не приблизился к достижению мира. Стороны продолжают воевать, и создается впечатление, что они все еще верят - несмотря на все свидетельства о противном - в возможность военного решения. Военное противостояние, продолжавшееся в течение последних 12 месяцев и не привнесшее никаких изменений в соотношение сил, привело к новым широкомасштабным человеческим страданиям и нанесло дополнительный урон экономике. Что же касается прав человека, особенно женщин и девочек, то положение в этой области остается ужасающим.

В обстановке демонстрируемой афганскими сторонами непримиримости и содействующего продолжению войны иностранного вмешательства задача, которую Организация Объединенных Наций была и по-прежнему призвана решать в Афганистане, представляется невыполнимой. Мы признательны Генеральному секретарю г-ну Норберту Холлю, покидающему пост главы Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане, и сотрудникам Миссии, а также Специальному посланнику Лахдару Брахими за то, что они не утратили в этих трудных условиях ни решимости, ни мужества. Мы приветствуем инициативу Генерального секретаря по мобилизации и расширению международных усилий в поддержку установления мира в Афганистане.

Германия будет и впредь оказывать решительную и активную поддержку усилиям Организации Объединенных Наций в Афганистане. Мы также внимательно следим за усилиями влиятельных афганских деятелей и организаций, предпринимаемыми в рамках так называемого Франкфуртского процесса и направленными на подготовку почвы для начала внутриафганского диалога. В том, что касается оказания гуманитарной помощи Афганистану, Германия неизменно входит

в число основных доноров. За период с 1993 года мы предоставили этой стране более 58 млн. немецких марок. На нашу долю приходится также примерно одна треть той помощи, которую предоставляет Европейский союз. Постоянный представитель Люксембурга, заявление которого от имени Европейского союза мы всецело поддерживаем, остановится на некоторых конкретных аспектах помощи, оказываемой ЕС Афганистану.

Другой насущной проблемой остается неизбежное применение наземных мин в стране, где наличие 10 миллионов уже установленных мин представляет собой повседневную угрозу для здоровья и жизни гражданского населения. За период с 1994 года Германия - помимо вышеупомянутой гуманитарной помощи - предоставила 8,4 млн. немецких марок на деятельность по разминированию. Мы будем оказывать такую поддержку и в 1998 году.

Проект резолюции, который я сегодня представляю, охватывает как гуманитарные, так и политические вопросы. В его гуманитарной части - части А - содержится призыв к международному сообществу отреагировать на межучрежденческий призыв к совместным действиям по оказанию Афганистану чрезвычайной гуманитарной помощи и помощи в целях восстановления в 1998 году. Здесь же содержится настоятельный призыв ко всем сторонам не допускать разграбления помещений и запасов продовольствия Организации Объединенных Наций, не препятствовать доставке гуманитарной помощи и предоставлять доступ к нуждающимся. В ней имеется требование к афганским сторонам обеспечивать безопасность и полную свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и другого гуманитарного персонала, а также безопасности их помещений в Афганистане. В ней осуждается продолжающаяся дискриминация в отношении девочек и женщин и другие нарушения прав человека в Афганистане и их негативное воздействие на программы чрезвычайной помощи и реконструкции. В ней содержится призыв к афганским сторонам в полной мере соблюдать права человека и основные свободы всех граждан, в частности женщин и девочек. Наконец, в проекте резолюции содержится призыв к организациям системы Организации Объединенных Наций всемерно сотрудничать в утверждении и осуществлении принципиальной политики по гендерному вопросу в Афганистане, как это

рекомендовано Исполнительным комитетом по гуманитарным вопросам.

В политической части - части В - проекта резолюции выражается уверенность в том, что конфликт в Афганистане не имеет военного решения. В ней содержится призыв к афганским сторонам незамедлительно прекратить все боевые действия и приступить без предварительных условий к политическому диалогу, направленному на достижение прочного политического урегулирования. В ней осуждается продолжающаяся иностранная военная поддержка афганских сторон и содержится призыв ко всем заинтересованным государствам немедленно прекратить такую практику. В ней содержится призыв к Генеральному секретарю продолжать изучение вопроса о предварительных исследованиях по поводу введения действенного эмбарго на поставки оружия. В ней поддерживается призыв Генерального секретаря к созданию прочных международных рамок для рассмотрения внешних аспектов афганского вопроса. В этой связи здесь содержится призыв ко всем заинтересованным государствам и международным организациям конструктивно использовать любое влияние, которым они пользуются в Афганистане, в поддержку усилий Организации Объединенных Наций и в тесной координации с ней.

В проекте резолюции выражается глубокая обеспокоенность в связи с вопиющими нарушениями международного гуманитарного права и содержится призыв к Генеральному секретарю продолжать в полной мере изучать сообщения о массовых убийствах военнопленных и гражданских лиц и случаях изнасилования в Афганистане. Предварительные сообщения о визите Специального докладчика по Афганистану Комиссии по правам человека г-на Чун Хьюн Пайка подчеркивают неотложность этой просьбы. Кроме того, в проекте резолюции выражается сожаление по поводу жертв среди гражданского населения в результате неизбежного применения противопехотных мин и содержится призыв ко всем афганским сторонам воздерживаться от такого их применения.

В политической части проекта резолюции высоко оцениваются усилия Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане, возглавляемой г-ном Норбертом Холлем, и усилия Специального посланника Генерального секретаря в Афганистане посла Лахдара Брахими. Проект

резолюции продлевает мандат Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и конкретно возлагает на нее задачу продолжать свои усилия по обеспечению немедленного и прочного прекращения огня между афганскими сторонами и организовать процесс переговоров, которые привели бы к созданию в полной мере представительного, опирающегося на широкую поддержку переходного правительства национального единства. Как в части А, так и в части В проекта осуждается продолжающаяся дискриминация в отношении женщин и девочек в Афганистане, а также содержится требование ко всем афганским сторонам обеспечивать безопасность и полную свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций.

В соответствии с предыдущими резолюциями по Афганистану, в проекте резолюции, который моя страна представляет сегодня, отмечается, что основную ответственность за мирное урегулирование конфликта несут сами афганские стороны. Вместе с тем проект следует несколько более широкому подходу, поскольку в нем признается значение внешних аспектов афганского конфликта. Таким образом, этот проект резолюции призывает к ответной реакции как афганские стороны, так и государства, пользующиеся влиянием в Афганистане. Мир больше всего выиграл бы в том случае, если бы и афганские стороны, и государства, пользующиеся влиянием на них, откликнулись и превратили бы Организацию Объединенных Наций в основу для новых и искренних усилий, направленных на прочное политическое урегулирование конфликта на основе принципов, содержащихся в рассматриваемом нами тексте.

Мы надеемся, что этот проект резолюции будет принят консенсусом. Тем самым Генеральная Ассамблея направит афганским сторонам и государствам, пользующимся влиянием в Афганистане, четкий сигнал, - сигнал о том, что мы единодушно и твердо поддерживаем усилия Генерального секретаря, его Специального посланника и Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане; сигнал о том, что мы хотим, чтобы афганские стороны отказались от военного варианта и чтобы государства, пользующиеся влиянием в Афганистане, использовали свое влияние конструктивно в целях поддержки Организации Объединенных Наций; сигнал о том, что нам по-прежнему небезразличны

мирное население Афганистана, его права человека и его страдания после 18 лет войны.

**Г-н Тахт-Раванчи** (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Положение в Афганистане по-прежнему глубоко беспокоит международное сообщество в целом и страны этого региона в частности. Порочный круг насилия и братоубийственной войны продолжает серьезно сказываться на ни в чем не повинном и незащищенном населении, причем конца этому бессмысленному кровопролитию пока не видно. Как отмечает Генеральный секретарь в пункте 53 его доклада, содержащегося в документе A/52/682,

"гражданская война в Афганистане продолжает взимать ошеломляющую дань в виде человеческих жертв, страданий и разрушений".

Эта разрушительная война не только нанесла огромный ущерб инфраструктуре страны, отбросив ее на много лет назад, но и вызвала тяжелейшие страдания населения, которое отчаянно нуждается в продовольствии, медикаментах и других гуманитарных товарах первой необходимости.

К этим несчастьям добавляются жесткие ограничения, налагаемые на афганский народ, в частности на женщин и детей. Дискриминация в отношении религиозных и этнических групп еще более усугубляет кризис. К сожалению, эти ограничения вводятся под флагом ислама. Будучи великой и божественной религией, ислам никогда не предписывал такой политики и практики, которые полностью противоречат его высоким принципам.

Не меньшую озабоченность вызывают такие явления, как незаконное перемещение преступных лиц и незаконный оборот оружия и наркотиков в стране, которые порождают обстановку нестабильности и отсутствия безопасности в регионе и за его пределами. Затянувшийся конфликт в Афганистане действительно создал благоприятные условия для расширения подобного рода незаконной деятельности, и, к сожалению, некоторые враждующие группировки используют контрабанду наркотиков в качестве источника доходов.

Очевидный и бесспорный вывод, который можно сделать на основе затяжного кризиса в Афганистане, заключается в том, что этот конфликт не может и не будет урегулирован военными

средствами. К нашему огромному сожалению, эту очевидную истину еще не осознали некоторые враждующие фракции в Афганистане. Афганским лидерам давно пора понять, что лишь путем диалога и взаимопонимания можно преодолеть разногласия и восстановить разрушенную страну.

Как соседняя страна, Исламская Республика Иран предпринимает постоянные и искренние усилия с целью урегулирования кризиса на основе переговоров. В ходе общения со всеми афганскими сторонами мы неизменно подчеркиваем, что военное решение проблемы это всего лишь иллюзия и что политическое урегулирование должно начаться с установления прекращения огня и приостановки всех вооруженных действий, после чего должны начаться переговоры между всеми афганскими группировками, направленные на создание имеющего широкую основу правительства, представляющего всех афганцев. Во всех наших миротворческих усилиях мы всегда отмечаем необходимость координации действий с Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция (ОИК). Мы убеждены, что лишь на основе скоординированных действий стран региона Организация Объединенных Наций и ОИК смогут внушить афганским лидерам необходимость оставить в стороне свои разногласия и начать подлинный внутриафганский диалог.

В начале этого месяца в рамках поддерживаемых нами контактов со всеми группировками мы пригласили афганских лидеров, командиров и религиозных деятелей в иранский город Исфаган, с тем чтобы дать им возможность наладить политический диалог и установить мир между собой. Участники исфаганской встречи приняли резолюцию и направили послание участникам восьмой встречи на высшем уровне Организации Исламская конференция в Тегеране, в котором они призвали, среди прочего, к немедленному прекращению огня и началу внутриафганского диалога.

На прошлой неделе участники проходившей в Тегеране восьмой встречи на высшем уровне Организации Исламская конференция приняли резолюцию о положении в Афганистане. В ней, со ссылкой на соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций по Афганистану, содержится, в частности, призыв к афганским сторонам обеспечить незамедлительное и

безоговорочное прекращение огня. Резолюция также призывает к уважению суверенитета и территориальной целостности Афганистана и невмешательству в его внутренние дела. В ней подчеркивается необходимость продолжения тесной координации усилий между Организацией Исламская конференция и Организацией Объединенных Наций в целях обеспечения мирного политического урегулирования в Афганистане на основе создания надежного внутриафганского механизма. Резолюция также призывает продолжать сотрудничество между ОИК и Специальной миссией Организации Объединенных Наций.

В качестве Председателя Организации Исламская конференция на предстоящие три года, Исламская Республика Иран полна решимости найти мирный путь разрешения кризиса совместно со всеми предпринимаемыми миротворческими усилиями, особенно со стороны Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря ОИК. Со своей стороны, Исламская Республика Иран также будет по-прежнему оказывать гуманитарную помощь афганскому народу. На протяжении последних 19 лет нами предпринимались многочисленные шаги, направленные на облегчение страданий афганского народа. В их числе усилия по размещению миллионов афганских беженцев, строительство больниц и медицинских центров и предоставление продовольственной и непродовольственной помощи. Все это говорит о том, что мы не можем оставаться безразличными к тяжелому положению наших афганских братьев, которые страдают в результате бессмысленной войны. Международное сообщество обязано конструктивно откликнуться на гуманитарные потребности афганского народа. Со своей стороны, афганские группировки должны ставить интересы своего народа превыше всего и воздерживаться от преднамеренного установления ограничений на доступ гуманитарных организаций в некоторые районы страны.

В заключение мы хотели бы еще раз заявить о нашей поддержке деятельности Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и усилий, предпринимаемых Специальным посланником Генерального секретаря по Афганистану.

**Г-н Шарма** (Индия) (говорит по-английски):  
С момента последнего рассмотрения Генеральной

Ассамблеей вопроса о ситуации в Афганистане 13 декабря 1996 года и принятия ею резолюции 51/195 в стране произошло ухудшение положения в политической и гуманитарной областях. Гражданская война по-прежнему приводит к огромным человеческим жертвам и страданиям, а также материальным потерям. Я хотел бы выразить глубокую обеспокоенность в связи со столь трагическим положением афганского народа. Продолжающаяся война в последние два года принесла ему колоссальные страдания. Мы глубоко опечалены продолжением братоубийственного конфликта в Афганистане, с которым нас связывают давние исторические узы. Развитие событий в Афганистане оказывает также непосредственное воздействие на безопасность других стран региона, и обеспечение мира и стабильности в Афганистане отвечает интересам в сфере безопасности всех стран региона, включая Индию.

К сожалению, борьба и поляризация сил происходят вдоль этнических линий, что еще более затрудняет поиск мирного политического решения. Генеральный секретарь в своем докладе, содержащемся в документе A/52/682, с обеспокоенностью отмечает, что углубляющийся раскол страны по этническому признаку, усугубляемый военной и политической поддержкой извне, по-прежнему препятствует усилиям по налаживанию политического диалога между группировками. Все заинтересованные стороны должны предпринять необходимые усилия, для того чтобы эта тенденция - эта поляризация - не усугублялась. Сохранение государственной структуры Афганистана имеет большое значение для стабильности региона в целом. Национальная самобытность афганцев не ограничивается узкими этническими рамками. Международное сообщество должно всячески поддерживать и укреплять эту национальную самобытность, а не обострять этнические разногласия. Все, кто искренне заинтересован в благополучии Афганистана, должны это четко понимать и придерживаться этих принципов. Лишь создание такого механизма подлинного разделения власти, который обеспечивал бы представленность всего афганского народа, может принести прочный мир этой стране. Мир в Афганистане не должен быть заложником стратегических соображений - он должен основываться на стремлении обеспечить благополучие его народа.

Мы согласны с замечаниями Генерального секретаря в отношении внутриафганских переговоров и поддерживаем его усилия по поддержанию контактов с противоборствующими сторонами с целью подготовки почвы для внутриафганского диалога. Мы искренне надеемся, что такой диалог состоится в ближайшем будущем и что вначале он будет сосредоточен на прекращении огня и демилитаризации Кабула, а затем последуют политические переговоры, ведущие к созданию многопартийного представительного правительства.

Для успеха внутриафганского диалога необходимо немедленное прекращение любого иностранного вмешательства в дела Афганистана. Мы считаем, что подобное вмешательство продолжает оставаться главным препятствием на пути любых усилий, направленных на достижение подлинного мира в Афганистане. Афганский народ заслуживает того, чтобы ему была предоставлена возможность попытаться установить мир без вмешательства извне. Необходимо, чтобы все уважали единство, независимость, суверенитет и территориальную целостность Афганистана.

Мы высоко оцениваем усилия, приложенные Генеральным секретарем в этой области за последний год. Хотелось бы также выразить благодарность г-ну Норберту Холлю, Специальному посланнику Генерального секретаря, и г-ну Лахдару Брахими, Специальному представителю Генерального секретаря, неустанно трудившимся на благо достижения ощутимого прогресса. Мы целиком и полностью привержены усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на достижение прочного мира в Афганистане. Однако мы считаем, что международные дипломатические усилия по урегулированию ситуации в Афганистане не могут и не должны предприниматься лишь небольшой группой стран, здесь необходимо воспользоваться той позитивной и конструктивной ролью, которую могли бы сыграть страны, заинтересованные в установлении мира в Афганистане и способные повлиять на ход этого процесса и содействовать его успеху.

В прошлом году, во время обсуждения этого вопроса в Генеральной Ассамблее, моя делегация выражала обеспокоенность в связи с сообщениями о наличии лагерей по подготовке террористов и проблемой незаконного производства наркотиков и

торговли ими. Эти проблемы затрагивают как страны, расположенные по соседству с Афганистаном, так и те, которые находятся вдали от него. В своем докладе Генеральный секретарь справедливо характеризует гражданскую войну в Афганистане как пожар, который вряд ли будет бесконечно ограничиваться Афганистаном. Он также справедливо предупреждает о том, что этот пожар уже распространяется за пределы Афганистана, создает серьезную угрозу региону и за его пределами в виде терроризма, бандитизма, наркобизнеса, потока беженцев и растущей этнической и религиозной напряженности. Недавнее нападение на туристов в Луксоре (Египет), совершенное террористами, которые, по сообщениям, прошли подготовку в таких лагерях, а также сообщение о том, что основная масса наркотиков, распространяемых в Европе, поступает туда из Афганистана, указывают на масштабы проблемы и свидетельствуют о наличии настоятельной необходимости в нахождении мирного пути прекращения гражданской войны в Афганистане.

Афганистан является колыбелью древней цивилизации. Разрушение его культурного наследия, принадлежащего всему человечеству, вызывает у нас серьезное беспокойство. Мы обращаемся ко всем сторонам в конфликте с призывом предпринять действенные шаги с целью защиты и сохранения культурного наследия Афганистана.

Предметом нашей обеспокоенности являются совершаемые в Афганистане нарушения прав человека. Мы с особым сожалением отмечаем насилие и дискриминацию в отношении женщин и несоблюдение их прав человека. Вместе с другими членами Организации Объединенных Наций мы призываем предпринять шаги, направленные на обеспечение действенного участия женщин в гражданской, культурной, экономической, политической и социальной жизни афганского общества. Мы призываем также к обеспечению права женщин и девочек на получение образования всех уровней, предоставлению им равного доступа к услугам учреждений здравоохранения и соблюдению их права на работу.

В представленном Генеральным секретарем докладе о чрезвычайной помощи Афганистану, который содержится в документе A/52/536, отмечаются тревожные масштабы гуманитарного кризиса и наличие острой потребности в

восстановлении социально-экономической инфраструктуры Афганистана. Мы согласны с Генеральным секретарем, полагающим, что на общем фоне непредсказуемой политической и военной ситуации в Афганистане, которая характеризуется постоянными ежедневными столкновениями, чрезвычайная гуманитарная помощь по-прежнему имеет важнейшее значение для выживания наиболее уязвимой части населения, пострадавшего в результате конфликта. В условиях уже наступившей зимы ситуация в гуманитарной области еще больше обострилась и сейчас необходимо в срочном порядке принять неотложные меры в интересах наиболее нуждающихся. Вызывает тревогу то, что в некоторых районах в угоду политическим интересам чинятся препятствия на пути поставок гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается.

Несмотря на острую нехватку ресурсов, Индия неизменно, как на двустороннем уровне, так и через учреждения Организации Объединенных Наций, вносит вклад в усилия, направленные на оказание чрезвычайной помощи, помощи в восстановлении и реконструкции Афганистана. В рамках оказания гуманитарной помощи Индия поставляет продовольственные товары, медикаменты, одежду и т.д. Недавно мы направили груз чая и медикаментов в Мазари-Шариф. В августе-сентябре 1996 года в Кабуле в течение месяца действовал лагерь, в котором афганцы с ампутированными конечностями обеспечивались протезами. Такие протезы получили более 1100 человек. В мае 1997 года мы организовали еще один подобный лагерь в Шибиргане, на севере Афганистана. Однако ввиду неожиданного изменения обстановки в этом районе эту операцию пришлось свернуть преждевременно.

Индия взяла обязательство предоставить в этом году через Организацию Объединенных Наций, в дополнение к помощи, оказываемой по двусторонним каналам, гуманитарную помощь на общую сумму в 33 млн. рупий. Мы по-прежнему преисполнены решимости и впредь оказывать Афганистану гуманитарную помощь.

Индию и Афганистан связывают тесная культурная и историческая общность, а также узы братства, дружбы и сотрудничества во многих областях. Мы полностью поддерживаем предпринимаемые Организацией Объединенных

Наций в Афганистане усилия и намерены и впредь играть, как и прежде, позитивную и конструктивную роль в международных дипломатических усилиях, направленных на восстановление мира и спокойствия в Афганистане.

**Г-н Лавров (Российская Федерация):** Российская Федерация выступает за политическое урегулирование в Афганистане на основе решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, сохранения единства и территориальной целостности этой страны.

Мы с обеспокоенностью отмечаем, что нынешняя ситуация в Афганистане дестабилизирует обстановку во всем центрально-азиатском регионе и за его пределами. У нас вызывают озабоченность исходящие из этой страны постоянная угроза южным рубежам Содружества Независимых Государств, поток наркотиков и контрабандного оружия, поступающие сообщения о грубых нарушениях противоборствующими сторонами гуманитарного права, включая массовое уничтожение гражданского населения и военнопленных, блокада талибами центральных районов Афганистана, населенных хазарейцами, продолжающиеся в Афганистане широкомасштабные нарушения прав человека, особенно женщин и девочек.

Мы разделяем тревогу, прозвучавшую в последнем докладе Генерального секретаря ООН по Афганистану в связи с тем, что, несмотря на неослабные усилия ООН, направленные на установление мира между противоборствующими афганскими группировками, перспективы урегулирования в стране по-прежнему остаются призрачными.

Российская Федерация решительно выступает против любого иностранного вмешательства в афганские дела. Убеждены, что продолжение конфликта в значительной мере является следствием вмешательства извне, включая прямое участие иностранных военнослужащих в боевых действиях. Мы готовы к обсуждению конкретных практических мер с целью недопущения или ограничения поставок оружия в Афганистан. Убеждены, что такие возможные меры должны быть универсальными и действовать в отношении всех участников конфликта, затрагивать всю номенклатуру военной продукции и охватывать как воздушную, так и

сухопутную границу Афганистана на всем ее протяжении.

В последнее время появляются определенные обнадеживающие моменты в развитии ситуации в Афганистане и вокруг него. Имеют место прямые контакты между талибами и отдельными представителями правительственной коалиции. Набирает обороты работа в рамках созданной по инициативе Специального посланника Генерального секретаря посла Л. Брахими группы "соседей и друзей Афганистана". Необходимо добиваться, чтобы эти тенденции укреплялись и создавали почву для конкретных, осязаемых шагов, которые позволили бы перевести в практическую плоскость вопрос о прекращении вооруженного конфликта и начале политического диалога, направленного на национальное примирение и создание в Афганистане представительного правительства на широкой основе.

Такими шагами могли бы быть, как нам представляется, одновременное прекращение всеми группировками боевых действий, отказ всех участников конфликта от применения силы в решении внутриафганских проблем, их приверженность задаче национального примирения и необходимости сохранения Афганистана в качестве независимого, суверенного и целостного государства.

В принципиальном плане Россия поддерживает идею проведения международной конференции по Афганистану. Считаем, что такая конференция должна быть хорошо организована и опираться на согласованные между сторонами договоренности.

Непременным условием для успешного продвижения по пути к миру в Афганистане является обеспечение в этом процессе центральной направляющей роли Организации Объединенных Наций в ее качестве беспристрастного и международно признанного посредника. К этому призывает и принятое сегодня заявление Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по Афганистану. Мы полностью поддерживаем усилия Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и Специального посланника Генерального секретаря по Афганистану посла Лахдара Брахими.

С учетом складывающейся в Афганистане тяжелой гуманитарной ситуации необходимость продолжения донорской помощи населению этой страны вне зависимости от его этнического состава и вероисповедания не вызывает сомнений. Поддерживая призыв к международному сообществу об оказании населению Афганистана всесторонней гуманитарной помощи, мы выступаем за согласованность работы в учреждениях системы Организации Объединенных Наций и правительственных организаций на этом направлении с усилиями по урегулированию конфликта в Афганистане, обеспечением условий для добровольного и безопасного возвращения беженцев и перемещенных внутри страны лиц к местам постоянного проживания.

Российская Федерация является традиционным гуманитарным донором Афганистана. За период 1997-1998 годов эта помощь составила в сумме свыше 500 000 долл. США. Мы намерены и далее оказывать гуманитарное содействие этой стране и, в частности, готовы сотрудничать в мероприятиях по разминированию в Афганистане: помогать обучению афганского персонала, рассмотреть вопрос об участии российских специалистов-добровольцев в разминировании, дополнительно передать комплекты карт минных полей представителям Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане с условием, что афганские стороны получают эти карты после заключения общеоафганского перемирия и предоставления гарантий невозобновления боевых действий.

В то же время мы полагаем, что увеличение донорской помощи необходимо увязывать с практической готовностью противоборствующих афганских группировок к участию в мирном процессе, а также с соблюдением прав человека.

Более энергичные усилия по оказанию помощи на цели социально-экономического восстановления Афганистана возможны лишь после прекращения афганскими группировками военных действий и начала перехода к миру. Достижение мира открыло бы перспективу не только резкого и многократного увеличения донорской помощи, но и практической реализации перспективных долгосрочных планов развития экономики и всех сфер жизнедеятельности Афганистана.



**Г-н Такасу** (Япония) (говорит по-английски): Вот уже почти два десятилетия Афганистан охвачен гражданской войной. Афганский народ, являющийся главной жертвой этой войны, по-прежнему сталкивается со злодеяниями и социально-экономическими тяготами, которые, казалось бы, находятся на грани человеческого терпения. Афганский народ, охваченный насилием и лишенный основных прав человека, не имеет возможностей свободно заниматься добыванием средств к существованию или восстановлением своей страны.

Противоборствующие стороны должны признать, что конфликт не может быть разрешен на поле брани. Любая идея окончательной военной победы одной из сторон - лишь иллюзия. Япония призывает стороны сложить оружие и, действуя в подлинном духе примирения, наладить взаимодействие в поисках путей прекращения огня и мирного урегулирования. Будущее их страны находится в их собственных руках. Чем скорее противоборствующие стороны осознают это, тем скорее народ Афганистана сможет приступить к работе по восстановлению и реконструкции страны.

Несмотря на существующую между афганскими группировками глубокую вражду, именно вмешательство извне является причиной продолжения конфликта. Я хотел бы еще раз призвать все страны, в особенности соседние страны, придерживаться принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и уважать независимость, суверенитет и национальную целостность Афганистана и незамедлительно прекратить оказание любой поддержки - как военной, так и финансовой - противоборствующим сторонам.

Правительство Японии серьезно обеспокоено грубым попранием прав человека в Афганистане, в особенности прав женщин и девочек. Отказывая женщинам в праве участия во всех аспектах жизни общества, движение "Талибан" и другие стороны в конфликте препятствуют оказанию гуманитарной помощи и тормозят экономическое и социальное развитие страны. Япония решительно призывает все стороны соблюдать и поощрять права человека всего народа Афганистана.

Еще одна острая гуманитарная проблема - наличие в Афганистане миллионов установленных

противопехотных наземных мин, число жертв которых растет с каждым днем, причем очень часто такими жертвами становятся ни в чем не повинные женщины и дети. Правительство Японии, продолжая оказывать помощь в разминировании в Афганистане, в то же время призывает противоборствующие стороны воздерживаться от установки новых мин.

Международное сообщество не должно оставлять афганский народ в беде. Такой шаг был бы не только непростительным с нравственной точки зрения, но и опасно недальновидным, поскольку положение в Афганистане несет с собой последствия, далеко выходящие за рамки границ страны. Сохранение такого положения не только дестабилизирует обстановку в регионе, но и подрывает международные усилия по борьбе с такими проблемами, как незаконный оборот наркотиков и международный терроризм. Поэтому международному сообществу надлежит заняться поиском путей урегулирования ситуации в Афганистане, вооружившись окрепшей решимостью положить конец конфликту. Одних разговоров недостаточно.

Правительство Японии последовательно поддерживает деятельность Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане под руководством г-на Норберта Холля. Я хотел бы в этой связи от имени правительства Японии выразить ему искреннюю признательность за ту приверженность, с которой он по-прежнему выполняет вверенный ему важный мандат. Мне хотелось бы также воздать должное г-ну Брахими, Специальному посланнику Генерального секретаря, за его вклад. Обеспечение мирного урегулирования конфликта в Афганистане в значительной степени зависит от сотрудничества всех вовлеченных сторон, в том числе соседних стран, в предпринимаемых им усилиях и поддержки ими этих усилий. Поистине невозможно переоценить значение оказания нами согласованной и твердой поддержки г-ну Брахими.

Установление и соблюдение прекращения огня - это еще не достижение мира. Подлинный и прочный мир может быть достигнут только на основе последовательного процесса национального примирения и экономической реконструкции. Я хотел бы призвать все заинтересованные стороны сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в разработке всеобъемлющей стратегии и

действенных рамок для осуществления таких усилий. В то же время все государства-члены должны, действуя единым фронтом, оказывать влияние на афганские стороны во имя мира.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что правительство Японии готово, как отмечается в докладе Генерального секретаря, провести у себя встречу афганских сторон при посредничестве Организации Объединенных Наций в целях рассмотрения возможных путей мирного урегулирования. Страдания народа Афганистана чрезмерно затянулись. Настало время дать ему возможность жить в условиях мира, достоинства и свободы и пользоваться правами, гарантированными всем народам в соответствии с Всеобщей декларацией прав человека, пятидесятую годовщину которой мы отмечаем в этом зале не далее как на прошлой неделе.

**Г-н Фархади** (Афганистан) (говорит по-английски): В начале выступления я хотел бы выразить искреннюю признательность делегации Германии за ее усилия по координации разработки представленного сегодня на наше рассмотрение проекта резолюции по Афганистану.

Мы признательны также другим авторам данного проекта резолюции и хотим выразить благодарность всем тем странам, которые предоставляют гуманитарную помощь афганскому народу. Я хотел бы также сослаться на заявление Председателя Совета Безопасности по Афганистану, принятое сегодня, 16 декабря, Советом Безопасности в качестве документа S/PRST/1997/55, а также объявить о том, что моя делегация приветствует это заявление Председателя и что Исламское Государство Афганистан готово сотрудничать с Организацией Объединенных Наций на условиях, изложенных в этом заявлении.

Я хотел бы также отметить, что на состоявшейся 12 декабря в Тегеране встрече на высшем уровне глав исламских государств была принята резолюция по Афганистану. Исламское Государство Афганистан приветствует эту резолюцию, в которой содержатся те же основные моменты, что и в проекте резолюции, представленном сейчас на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

Год назад, а именно 17 декабря 1996 года, государства - члены Ассамблеи детально обсуждали положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности. В течение прошедшего года каждые три месяца мы получали доклады Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане (СМООНА) о событиях в Афганистане. За прошедший год мы получили также два доклада Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Афганистане. Кроме того Совет Безопасности провел открытые прения по вопросу об Афганистане в рамках своего 3765-го заседания, проходившего 14 и 15 апреля 1997 года.

Высказывая свою признательность за эти доклады и все другие усилия, направленные на достижение прочного мира в Афганистане, Исламское Государство Афганистан выражает свое недоумение и разочарование по поводу отсутствия надлежащих мер, направленных на прекращение страданий наших соотечественников и на пресечение получивших широкое распространение нарушений прав человека, особенно женщин и девочек, - нарушений, совершаемых вопреки всем международным стандартам и нормам, о чем говорится в представленном на утверждение проекте резолюции.

В отличие от прежних лет в этом году нам нет надобности, говоря о причастности иностранных военных и полувоенных формирований к событиям в Афганистане, ссылаться на газетные статьи и заявления писателей и ученых. На текущей сессии нам нет также надобности, говоря о непримиримой позиции движения "Талибан", ссылаться на заявления тех, кто выступает против него. Нам нет надобности также говорить о нарушениях прав человека, совершаемых движением "Талибан", на основании сообщений журналистов. Наоборот, в этом году мы предпочитаем ссылаться на официальные доклады Генерального секретаря и Специального докладчика о положении в области прав человека в Афганистане. В этих докладах исчерпывающим образом отражен наемнический характер движения "Талибан", а также бесчеловечные и несправедливые действия, намеренно совершаемые талибами вопреки положениям международных документов в области прав человека. Доклады Организации Объединенных Наций свидетельствуют о физическом присутствии

иностранных граждан наряду с талибами на фронтах афганской войны. В обстановке продолжения агрессии и грубых нарушений прав человека и гуманитарного права - преступлений, караемых законом, - Организация Объединенных Наций либо хранила молчание, либо оказывалась не в состоянии принять необходимые практические меры.

Я хотел бы прежде всего остановиться на явных признаках присутствия иностранных элементов в Афганистане. Специальный докладчик Организации Объединенных Наций о положении в области прав человека в документе A/52/493 от 16 октября 1997 года сообщает о наличии граждан Пакистана, захваченных в плен вооруженными силами Афганистана. В пункте 12 этого доклада говорится об участии пакистанских граждан в столкновениях в мае 1997 года в Мазари-Шарифе, а также о том, что в числе военнопленных, захваченных в результате разгрома сил движения "Талибан", были пакистанские граждане. В пункте 48 говорится о том, что в ходе этих боевых действий в Афганистане погибло около 200 пакистанцев. А в пункте 68 сообщается, что около 550 пакистанцев были взяты в плен после нанесенного талибам поражения на севере Афганистана.

В пункте 17 доклада Генерального секретаря от 17 сентября 1997 года (A/52/358), в котором речь идет о физическом присутствии в Афганистане иностранных боевиков, говорится:

"ряд пленных, с которыми сотрудники СМООНА беседовали в Меймене, столице провинции Фарьяб на северо-западе Афганистана, и в Бамиане, не скрывали того, что они прибыли из различных районов Пакистана".

В пункте 18 доклада Генерального секретаря от 14 ноября 1997 года (A/52/682) Генеральный секретарь указывает:

"Сотрудники Организации Объединенных Наций также сообщали о том, что ими был обнаружен неизвестный иностранный военный учебный лагерь вблизи Кабула, в котором проходили обучение несколько сот человек".

Эти факты свидетельствуют о вопиющих нарушениях признанных принципов международного права, положений Устава,

многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций по Афганистану, а также резолюций о терроризме и наемниках. Складывается впечатление, что Организация Объединенных Наций все еще недооценивает опасность агрессивной экспансионистской политики, которая представляет серьезную угрозу для международного мира и безопасности и которая по-прежнему несет страдания афганскому народу и сеет разруху в этой стране. Лишь сейчас - на третьем году агрессии - в докладах Организации Объединенных Наций подтверждаются факты, четко подпадающие под статью 39 Устава, в которой говорится, что Совет Безопасности определяет существование любой угрозы миру, любого нарушения мира или акта агрессии и делает рекомендации или решает, какие меры следует предпринять.

Следует задаться вопросом, почему при наличии столь явных и многочисленных фактов Организация Объединенных Наций хранит молчание? Не является ли это молчание причиной продолжающихся страданий нашего народа?

Теперь я хотел бы остановиться на непримиримом отношении движения "Талибан" к мирному процессу в Афганистане.

В пункте 7 своего доклада от 16 марта 1997 года (A/51/838) Генеральный секретарь говорит:

"Движение "Талибан", если судить по его заявлениям и его деятельности на местах, видимо, преисполнено решимости установить военный и политический контроль над всем Афганистаном и утвердить свое видение исламского государства".

В пунктах 8 и 10 доклада от 16 июня 1997 года (A/51/929) говорится о намерении движения "Талибан" захватить силой весь Афганистан.

Пункт 11 этого доклада гласит:

"Стремление талибов захватить север Афганистана и взять под контроль всю страну еще более усилило озабоченность ряда стран региона, многие из которых рассматривают это в качестве серьезной угрозы своим границам и миру и безопасности в регионе".

В докладе Генерального секретаря от 14 ноября 1997 года (А/52/682) в пункте 15 выражается озабоченность в связи с

"нежеланием талибов начать переговоры со всем "Северным союзом" без каких-либо предварительных условий".

Эти факты говорят о воинственной, упрямой, отвергающей все и вся и непримиримой политике движения "Талибан", в проведении которой оно опирается на услуги забрасываемых через границу агентов военных спецслужб и подтверждением которой является наличие среди военнопленных в Афганистане иностранных солдат и членов иностранных полувоенных формирований. По другую сторону этого конфликта находятся патриоты, которые защищают свою родину от иностранного господства и противодействуют установлению в Афганистане марионеточного режима.

Исламское Государство Афганистан, защищая свой суверенитет, территориальную целостность и независимость, провозгласило свою готовность урегулировать фактический конфликт в стране путем переговоров. Несправедливо и нечестно обвинять всех афганских лидеров в равной мере и ставить знак равенства между Исламским Государством Афганистан и самозванным "Исламским Эмиратом Афганистан" талибов. Несправедливо осуждать и представлять в роли главарей вооруженных формирований тех, кто сражается за независимость Афганистана - а не за личные и материальные выгоды, - и приравнять их к тем, кто служит интересам иностранного государства и прибегает к услугам иностранного военного персонала. Последние позорят человеческую цивилизацию. Приравнять правое дело к неправому - не что иное, как брать сторону неправого дела.

Следует отметить, что Организация Объединенных Наций не предлагала и уж тем более не пыталась обеспечить осуществление каких бы то ни было конкретных мер, включая введение санкций или оказание давления, в отношении непримиримых талибов или поддерживающих их экстремистов, обосновавшихся по другую сторону границы.

Я хотел бы кратко остановиться на вопросе о правах человека в контролируемых движением "Талибан" районах. Я уверен в том, что большинству

государств - членов Организации Объединенных Наций известна позиция движения "Талибан"; им известно отношение талибов к женщинам и девочкам, которым, в частности, запрещается посещать школу и работать; им известно о запрещении музыки, кино и телевидения; о том, как талибы калечат людей; о принудительном перемещении гражданского населения; и о многом другом, о чем Специальный докладчик г-н Пэк подробно информирует в двух докладах, представленных им в 1997 году. В недавнем докладе организации "Международная амнистия" от сентября 1997 года сообщалось об убийстве гражданских лиц, в том числе женщин и детей, в двух деревнях в районе Мазари-Шарифа, и этот случай был расследован 12 декабря 1997 года посетившей эти деревни группой Организации Объединенных Наций, занимающейся расследованием.

Следует отметить, что два года назад до оккупации Кабула движением "Талибан", и это было засвидетельствовано и задокументировано Специальным докладчиком (А/50/567, 16 октября 1995 года), в стране действовали исламские законы и нормы. Женщины пользовались равными правами с мужчинами в экономической, социальной и культурной областях. В Кабульском университете женщины составляли 50 процентов среди студентов и 30 процентов - среди преподавателей. Женщины составляли 65 процентов самодеятельного населения Кабула, 70 процентов учителей, 50 процентов гражданских служащих и 40 процентов врачей. Сорок пять тысяч вдов, потерявших мужей в войну, зарабатывали на жизнь, принимая участие в программах "Труд в обмен на продовольствие", но гендерный апартеид, введенный талибами, привел к тому, что не только в Кабуле, но и в других районах Афганистана население живет в условиях нищеты и лишений. В пунктах 43, 44, 53, 55, 68, 109, 112 и 118 доклада г-на Пэка указывается на целый ряд совершенных движением "Талибан" нарушений прав человека, которые говорят сами за себя.

В качестве иллюстрации характера мышления и идеологии "Талибана" в отношении женщин я хотел бы привести цитату из недавнего доклада г-на Пэка [А/52/493]. В пункте 95 отмечается:

"один из руководителей "Талибана" заявил, что для афганских женщин существует лишь два места: дом их супруга и кладбище".

Столь реакционные и обскурантские идеи не имеют никакого отношения ни к подлинным и благородным заповедям ислама, ни к традициям всех афганских этнических групп.

В пункте 55 того же доклада рассказывается, что один так называемый священнослужитель, принадлежащий к движению "Талибан", изнасиловал и убил пять женщин, тела которых были брошены в реку. Сообщалось, что о его публичной казни через повешение объявляли три раза. Говорят, что этого священнослужителя

"освободили за то, что он является хорошим талибом."

Таково положение дел. В проекте резолюции, который мы собираемся принять, говорится о случаях изнасилования.

Движение "Талибан" и его вдохновители утверждают, что афганцы, которые не подчиняются "Талибану", не являются подлинными мусульманами. Талибы усердно наказывают мужчин, которые подстригают бороду или не носят длинную бороду, вопрос, о котором даже не упоминается в Священном Коране. Между тем талибы оставили без внимания строки Корана, которые я хотел бы процитировать на арабском языке и в которых говорится:

(говорит по-арабски):

"Верующие ведь братья. Примиряйте же обоих ваших братьев". [Священный Коран, 49:10]

(говорит по-английски):

Талибы нигде и никогда не проповедуют эти строки из Корана. Из-за бород они готовы подвергать оскорблениям достоинство своих соотечественников. Талибы утверждают, что такие подобные нормы и декреты составляют исламский шариат.

В принятой 11 декабря 1997 года совместной декларации участники Встречи в верхах Организации Исламская конференция, которая насчитывает 55 членов, призвали

"уважать в полном объеме достоинство и права мусульманских женщин и укреплять их роль во

всех аспектах социальной жизни в соответствии с исламскими принципами".

Исламские принципы предельно ясны. Учение и приобретение знаний являются долгом всех мусульман и мусульманок, как говорится в подлинных сводах пророческих традиций, или хадисах. Вот и лидеры мусульманского мира обратились с призывом к восстановлению роли мусульманских женщин в коллективной жизни общества. В этом призыве нашли отражение благородные цели исламской глобальной семьи, или уммы, в современном мире. Талибы же на протяжении последних трех лет во многих районах Афганистана, в особенности в городской местности, делают как раз обратное, противодействуя и препятствуя участию женщин в любых событиях, происходящих в социальной сфере, в сфере образования и культуры. Такая позиция приведет к культурному и экономическому застою в исламском сообществе. Афганские женщины имеют право вести такую же жизнь, как и полмиллиарда мусульманских женщин во всем мире.

В проекте резолюции, по которому Генеральная Ассамблея должна принять решение, содержится настоятельный призыв к афганским сторонам договориться о прекращении огня. Я имею указания от моего правительства сказать "да" этому предложению. В проекте резолюции в преамбуле части В подтверждается резолюция 1076 (1996) Совета Безопасности от 22 октября 1996 года, в которой содержится требование о демилитаризации города Кабула - этот шаг, по мнению Исламского Государства Афганистан, имел бы исключительно важное значение для мирного процесса и учреждения всеафганской переходной администрации. Исламское Государство Афганистан, в свою очередь, предлагает демилитаризировать также не только Кабул, но все крупные города и поселки по всей территории Афганистана, безопасность в которых может быть обеспечена набранными на местной основе подразделениями полиции.

Генеральная Ассамблея уже единодушно приняла - в прошлую пятницу, 12 декабря, - резолюцию, озаглавленную "Положение в области прав человека в Афганистане". В пункте 7 ее постановляющей части говорится:

"настоятельно призывает все афганские стороны тесно взаимодействовать и сотрудничать со Специальной миссией Организации Объединенных Наций в Афганистане в целях достижения всеобъемлющего политического урегулирования, ведущего к прекращению вооруженной конфронтации и формированию демократического правительства, избранного путем свободных и справедливых выборов на основе права народа Афганистана на самоопределение". [резолюция 52/145, пункт 7]

Исламское Государство Афганистан считает эту резолюцию в правовом и практическом отношении столь же важной, как и проект резолюции, который обсуждается сегодня здесь, и полностью ее поддерживает. Мирный процесс должен быть нацелен на обеспечение административного единства Афганистана, с одним правительством, сформированным на достаточно широкой основе.

Однако так называемый Исламский Эмират Афганистана несомненно выдвинет ряд исчерпывающих доводов против этого проекта резолюции и мнения, выраженного Генеральной Ассамблеей. Провозглашение движением "Талибан" 26 октября 1997 года создания "Исламского Эмирата" стало попыткой формально закрепить на положении "главы государства" муллу Омара, лидера "Талибана", избранного в апреле 1996 года - при финансовой поддержке из-за границы - группой религиозных деятелей "Амиром-аль-моминин", или лидером правоверных, с тем чтобы сделать его жесткую и непреклонную позицию примером не только для афганцев, но и для всех мусульман. Провозглашение "Эмирата" может быть расценено как политический маневр, направленный на то, чтобы парализовать мирный процесс. Этот шаг идет вразрез с любыми инициативами, направленными на создание коалиционного правительства или механизма разделения власти в переходном или постоянном правительстве, а также любыми иными предложениями Организации Объединенных Наций, как, например, предложением о проведении выборов, а также принципом самоопределения. Очевидно, что "Амир" может быть лишь абсолютным командующим, которому должны подчиняться все правоверные как внутри, так и за пределами страны.

11 декабря 1997 года министр обороны и два лидера Объединенного исламского и национального фронта спасения Афганистана провели встречу для рассмотрения вопроса о внесении изменений в состав правительства с целью расширения его административной основы (А/51/925 от 16 июня 1997 года). На встрече был вновь подчеркнут принцип мирного политического урегулирования и особо отмечалась

"вера в принцип диалога, переговоров и взаимопонимания между всеми затронутыми афганскими сторонами, как основу урегулирования афганской проблемы".

Фронт, являясь защитником Исламского Государства Афганистан, приступил к осуществлению подлинных мер укрепления доверия, освободив значительное число пленных-талибов, однако этот шаг не получил адекватного отклика со стороны "Талибана".

Правительство Исламского Государства Афганистан выражает свою искреннюю признательность за усилия, предпринятые г-ном Норбертом Холлем, главой Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане. Оно также высоко оценивает усилия посла Лахдара Брахими, Специального посланника Генерального секретаря в Афганистане.

В заключение я хотел бы кратко коснуться вопроса об эмбарго на поставки оружия. Десять лет назад, в ходе переговоров по Афганистану в Женеве, когда бывший Советский Союз еще был стороной в конфликте, вопрос о возможности введения и практическом осуществлении эмбарго на поставки оружия всесторонне и подробно обсуждался на протяжении нескольких месяцев. Участники переговоров пришли к выводу, что осуществление эмбарго будет исключительно непростым делом, особенно в районах, расположенных вдоль восточных и южных границ Афганистана.

Настало время скорректировать или полностью изменить нынешний нереалистичный подход к вопросу об эмбарго на поставки оружия. Вместо попыток обеспечить осуществление эмбарго на поставки оружия путем установления - что практически невозможно - контроля над аэропортами и исключительно протяженными и "прозрачными" границами, следовало бы приложить

серьезные и решительные усилия, с тем чтобы те элементы и страны, которые поставляют оружие, прекратить его поставки. Это послужит не только их собственным интересам, но также и интересам афганского народа и регионального экономического сотрудничества.

В заключение, хотелось бы отметить, что мы являемся спонсорами проекта резолюции, который сегодня находится на нашем рассмотрении и который, как я надеюсь, будет принят единогласно. Его текст свидетельствует о нашей приверженности мирному процессу. Сердцем и умом, словами и делами мы всецело поддерживаем этот проект резолюции Генеральной Ассамблеи. Давайте обратимся к Богу и будем надеяться и молиться о том, чтобы к 21 марта 1998 года, началу афганского нового года, у миллионов измученных афганцев стало легче на сердце от того, что в их стране наступил мир.

**Г-жа Люкас** (Люксембург) (говорит по-французски): Я имею честь выступить от имени Европейского союза. К этому заявлению присоединяются страны Центральной и Восточной Европы, ассоциированные с Европейским союзом, а именно: Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Литва, Польша, Румыния, Словакия, Словения, а также ассоциированная страна Кипр и Исландия - страна, состоящая в Европейской ассоциации свободной торговли и входящая в Европейское экономическое пространство.

Непрекращающийся конфликт в Афганистане продолжает беспокоить международное сообщество. Незатихающая гражданская война по-прежнему уносит много человеческих жизней и причиняет значительный материальный ущерб. На наших глазах разворачивается нескончаемая трагедия, связанная с тем, что стремление афганского народа к миру систематически и постоянно не находит поддержки у его лидеров и главарей группировок, которые руководствуются эгоистическими амбициями и жадной властью. Опасности, порожденные этой войной, представляют серьезную угрозу для стабильности в регионе и вынудили международное сообщество активизировать свои усилия в поисках мирного решения.

Европейский союз вновь обращается ко всем сторонам с призывом немедленно положить конец военным действиям и попытаться не допускать

новых разрушений и человеческих жертв. Мы поддерживаем поиски мирного решения на основе переговоров, способных привести к политическому урегулированию и восстановлению мира и стабильности в этой стране. Только добросовестное участие сторон в переговорах и сотрудничество между ними могут способствовать созданию стабильного государства, которому афганский народ мог бы свободно оказать свою поддержку.

Ни одно общество не в состоянии достичь приемлемого уровня спокойствия, справедливости и стабильности, не обеспечив соблюдение прав человека и основополагающих свобод. Европейский союз хотел бы в этом контексте напомнить о резолюции 1076 (1996) Совета Безопасности, в которой Совет осудил нарушения прав человека в Афганистане. Европейский союз не может мириться с дискриминацией на основе расовой или религиозной принадлежности, равно как не может согласиться с дискриминацией по признаку пола, практикуемой афганскими сторонами. Европейский союз напоминает о большом значении, которое он придает соблюдению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин - документа, официально подписанного Афганистаном. Европейский союз также осуждает недавние ограничительные меры, введенные лидерами движения "Талибан" в отношении найма на работу женщин и образования для девочек. Мы полностью поддерживаем заявления Генерального секретаря и других представителей Организации Объединенных Наций в этой связи, в частности заявление Председателя Совета Безопасности, опубликованное сегодня утром.

Европейский союз с глубокой обеспокоенностью отмечает сообщения о массовых убийствах военнопленных и гражданских лиц, а также о случаях изнасилований в Афганистане, и поддерживает просьбу Генерального секретаря и впредь проводить всестороннее расследование этих сообщений.

Европейский союз по-прежнему обеспокоен угрозой региональной стабильности, порождаемой продолжением афганского конфликта. Необходимо обеспечить всеобщее и полное признание центральной роли Организации Объединенных Наций в этом вопросе, и мы призываем все соответствующие страны поддержать посреднические усилия Генерального секретаря.

Европейский союз считает необходимым немедленное прекращение огня в зоне военных действий, с тем чтобы создать наиболее благоприятные условия для начала межафганского диалога под эгидой Организации Объединенных Наций.

Европейский союз осуждает иностранное вмешательство, которое лишь затягивает вооруженный конфликт и препятствует нахождению политического решения. Мы призываем все третьи стороны в конфликте прекратить такое вмешательство и уважать суверенитет, независимость и территориальную целостность Афганистана, а также право афганского народа на свободный выбор своего будущего.

В этом контексте Европейский союз напоминает о том, что 17 декабря 1996 года он ввел эмбарго на поставки в Афганистан оружия, боеприпасов и военного снаряжения, и призывает международное сообщество прекратить поставки оружия, снаряжения и других ресурсов различным афганским группировкам. Мы также призываем сами афганские стороны прекратить использование наземных мин, жертвами которых становятся многие невинные гражданские лица.

Кроме того, Европейский союз вновь выражает свою глубокую обеспокоенность в связи с массовым и незаконным производством наркотических средств на афганской территории, а также подготовкой террористов - практикой, серьезное дестабилизирующее воздействие которой ощущается далеко за пределами этого региона.

Необходимо обеспечить безопасность международного персонала, принимающего участие в предоставлении и распределении гуманитарной помощи. Европейский союз является основным донором гуманитарной помощи Афганистану. В 1997 году он предоставил общую помощь на сумму 82 млн. экю, с тем чтобы обеспечить поддержку всего афганского населения независимо от пола, этнического происхождения и вероисповедания. Мы поддерживаем принципиальную позицию органов Организации Объединенных Наций в вопросе о гендерном равенстве в Афганистане. Кроме того, Европейский союз призывает все страны-доноры и все гуманитарные учреждения более четко координировать свои усилия в целях оказания помощи страдающему населению Афганистана

эффективным и согласованным образом. Мы также призываем обеспечить свободу доставки гуманитарной помощи на всей территории Афганистана, а также уважение различными фракциями прав и иммунитетов Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений в соответствии с международным правом.

В заключение я хотела бы сказать о том, что Европейский союз пользуется этой возможностью, чтобы вновь заявить о своей неизменной поддержке усилий, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций, в частности усилий Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане. Мы призываем все афганские стороны тесно сотрудничать со Специальной миссией, единственная цель которой - выполнять роль беспристрастного посредника в деле восстановления мира в стране. Кроме того, мы приветствуем продолжение консультаций между Специальной миссией и соседними и другими странами, а также с региональными институтами.

В этом контексте Европейский союз поддерживает действия Генерального секретаря, направленные на то, чтобы объединить усилия заинтересованных стран в поисках путей урегулирования конфликта в Афганистане. И наконец, мы хотели бы выразить особую признательность Специальному посланнику Генерального секретаря г-ну Лахдару Брахими за его неустанные усилия, которые привели к подготовке выводов и рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, а также главе Специальной миссии г-ну Норберту Холлю и его самоотверженным сотрудникам.

Европейский союз поддерживает представленный нашему вниманию проект резолюции, в число авторов которого входят 15 членов Союза.

**Г-н эль-Араби** (Египет) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы от имени делегации Египта выразить признательность Генеральному секретарю за представленный им всеобъемлющий и прекрасный доклад о положении в Афганистане. В докладе в сжатой форме откровенно рассматриваются причины сохранения кризисной ситуации в Афганистане.



От имени моей делегации я хотел бы выразить признательность за все усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций в целях достижения урегулирования афганского вопроса. Я также хотел бы выразить благодарность Специальному посланнику г-ну Лахдару Брахими и Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане.

В докладе подробно рассматривается вопрос об обострении ситуации в военной области, свидетельствующем о непримиримости воюющих сторон, которые постоянно стремятся к установлению контроля военными средствами. В докладе ясно показаны непреодолимое стремление к власти лидеров различных группировок и их решимость добиваться этой власти вопреки подлинным желаниям афганского народа, который страдает от ужасов войны на протяжении более 18 лет.

В содержащихся в докладе наблюдениях и выводах отмечаются основные причины продолжения кризиса, в основном обусловленные действиями самих афганцев и вмешательством иностранных кругов, оказывающих враждебным сторонам финансовую и военную поддержку.

Моя делегация согласна с пунктом 42 доклада (А/52/682), в котором обращается внимание на разительное противоречие в поведении отдельных стран, которые, осуждая иностранное вмешательство, в то же время продолжают раздувать конфликт, направляя в страну оружие, деньги и другие поставки и тем самым грубо нарушая соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, призывающие к прекращению такого военного вмешательства в дела Афганистана. Неуклонное обострение ситуации привело к тому, что Афганистан стал ареной событий, создающих серьезную угрозу для этого и других регионов в результате расширения масштабов террористической и другой незаконной деятельности, незаконного оборота наркотиков, увеличения потоков беженцев, усиления напряженности на этнической и религиозной почве, что чревато непредсказуемыми последствиями. Как нам всем известно, многие страны, подобно Египту, стали жертвами террористических акций, исполнители которых прошли подготовку в Афганистане.

Египет принял активное участие в созванном Генеральным секретарем в октябре этого года третьем совещании государств-членов, пользующихся влиянием в Афганистане. В этом контексте мы также согласны с содержащимися в докладе выводами, в которых отмечается обеспокоенность этих государств в связи с обострением ситуации в Афганистане и ее серьезными последствиями для регионального мира и стабильности. В этой связи на встрече Организации Исламская конференция (ОИК) на высшем уровне, которая проходила 9-11 декабря в Тегеране, была принята резолюция, подробно освещающая ситуацию в Афганистане и подчеркивающая желание всех членов ОИК добиться восстановления мира в Афганистане. В данном случае мы хотели бы подчеркнуть неустанные усилия, которые прилагает ОИК в этом направлении, в целях дополнения усилий Организации Объединенных Наций.

Мучительно наблюдать за продолжением страданий афганского народа, вызываемых установленными по всей стране миллионами наземных мин, а также серьезным дефицитом продуктов питания, который может еще больше обостриться с приходом зимы, не говоря уже о других ситуациях, связанных с сохраняющейся проблемой беженцев и перемещенных лиц. Все эти факторы в целом выдвигают крайне неотложную необходимость мобилизации усилий международного сообщества на достижение скорейшего урегулирования, при предоставлении необходимой гуманитарной и материальной помощи; другими словами, нам необходима всеобъемлющая стратегия реабилитации, которая осуществлялась бы во взаимодействии с предпринимаемыми в настоящее время усилиями по урегулированию проблемы Афганистана.

Египет согласен с мнением, выраженным в пункте 45 доклада Генерального секретаря, в котором говорится о необходимости создания прочной международной основы для решения внешних аспектов афганского вопроса и обеспечения возможности рассмотрения вопроса об иностранном вмешательстве в комплексе.

Мы также согласны с Генеральным секретарем в том, что ряду правительств, которые пользуются влиянием в Афганистане, необходимо использовать

свое влияние на афганские стороны позитивным, конструктивным образом в целях достижения мирного урегулирования.

В практическом плане роль Организации Объединенных Наций в Афганистане сводится к обеспечению средств сокрытия бездействия международного сообщества в целом.

В том что касается установления эффективного эмбарго на поставки вооружений враждующим афганским группировкам, моя делегация поддерживает рассмотрение Организацией Объединенных Наций вопроса о введении обязательного эмбарго на поставки оружия при условии, что такое эмбарго будет всеобъемлющим и что его эффективно можно будет контролировать.

Наконец, Египет как один из авторов проекта резолюции надеется, что он будет принят консенсусом.

**Г-н Камаль** (Пакистан) (говорит по-английски): Мы вновь обсуждаем Афганистан; время идет, проходят годы, а трагедия, которую переживает эта охваченная войной страна, продолжается. Благородный народ, который надеялся увидеть мир после десятилетия жестокой оккупации, оказался вовлеченным в братоубийственный конфликт, который все более отдаляет перспективу мира, делает ее все более недостижимой. Возможно, пора уже изучить этот вопрос более тщательно, для того чтобы разобраться, где же мы все сбились с пути в поисках истинного будущего для этой страны.

Мы признательны Генеральному секретарю за его доклады по пунктам 20 (с) и 43 повестки дня, озаглавленным, соответственно, "Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана" и "Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности". Оба эти доклада нуждаются в несколько подробном анализе, с тем чтобы удостовериться в обоснованности - или наоборот - их фундаментальных посылок.

Складывается впечатление, что докладу о чрезвычайной международной помощи в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления Афганистана (А/52/536) не хватает целенаправленности и чувства перспективы и что он

ориентирован на достижение краткосрочных целей. Можно даже с полным основанием на то сказать, что ущербна его общая стратегическая направленность и что он является свидетельством отсутствия у Организации Объединенных Наций и ее государств-членов решимости облегчить страдания ни в чем не повинного народа Афганистана. Позвольте мне привести несколько характерных примеров.

Во-первых, в том что касается общих цифр в отношении помощи на восстановление и чрезвычайной помощи, в докладе подтверждается, что, несмотря на обращенный к международному сообществу призыв Генеральной Ассамблеи откликнуться на совместный межучрежденческий призыв выделить на чрезвычайную гуманитарную помощь и помощь на цели восстановления Афганистана в период с 1 января по 31 декабря 1997 года 133 млн. долл. США, по состоянию на август 1997 года было объявлено лишь 38 млн. долл. США, что значительно меньше даже одной трети от общих потребностей. Это вряд ли можно расценивать как свидетельство какой бы то ни было твердой приверженности со стороны международного сообщества предоставлению помощи на реабилитацию и восстановление Афганистана.

Во-вторых, что касается разминирования, то, несмотря на то, что программа разминирования осуществляется на протяжении вот уже девяти лет, до сих пор разминировано лишь 115 кв. км. При таких темпах понадобится еще целое десятилетие на расчистку только 140 кв. км минных полей, требующих первоочередного разминирования, не говоря уже о разминировании всей страны. С учетом того, что 10 человек ежедневно гибнут или получают увечья в результате разрывов оставшихся мин, за следующее десятилетие от мин, оставленных оккупационными силами, разорвавшими Афганистан в период оккупации ими этой страны, может погибнуть еще 33 000 человек. Совершенно очевидно, что необходимо приложить значительно более интенсивные усилия, с тем чтобы избавить страну от миллионов оставленных на ее территории мин в течение, скажем, максимум двух-трех ближайших лет. И требование выступить с соответствующей инициативой, разделить бремя разминирования - не позднее, не при определенных условиях, а немедленно - и выплатить репарации семьям жертв

мин должно быть обращено прежде всего к тем, кто эти мины устанавливал.

В-третьих, в том что касается поставок продовольствия, Всемирная продовольственная программа (ВПП), действуя от имени всего международного сообщества, за 1997 год поставила продовольствие менее чем 1,5 миллиона афганцев. Для сравнения: за тот же период один только Пакистан обеспечил продовольствием такое же количество афганских беженцев в Пакистане. Помимо того, Пакистан предоставил афганскому населению внутри Афганистана на миллионы долларов субсидированной пшеницы. Мы делаем это по собственному почину, из верности братскому соседнему народу, а не в составе какой бы то ни было самозванной группы доноров, собирающейся, подобно заговорщикам, за закрытыми дверями и громкогласно провозглашающей громкие стратегии и программы помощи, абсолютно неадекватные и несоответствующие нуждам Афганистана.

В-четвертых, что касается гендерной политики, то, согласно докладу,

"С учетом трудностей, связанных с оказанием помощи женщинам, МПП ограничила масштабы своей деятельности в области реабилитации, и запланированные на 1997 год целевые показатели распределения продовольствия были сокращены с 60 до 32 процентов". (А/52/536, пункт 25)

Мы все знаем, или теперь уже должны знать, что согласно культурным традициям Афганистана женщины там живут либо со своими отцами, либо с мужьями, либо с братьями, либо с близким родственником, но очень редко в одиночестве. Поэтому продовольствие женщинам и детям в Афганистане поступает именно через мужчин; и тем не менее этот абсолютно неубедительный аргумент используется для оправдания урезания вдвое и без того ограниченной программы реабилитации.

В-пятых, в отношении программы оплаты труда продовольственными товарами в пункте 26 того же доклада говорится:

"С учетом того, что в этом традиционном обществе принцип оплаты труда продуктами питания распространяется исключительно на мужчин, МПП распределяла семейные

продовольственные пайки, которые так или иначе обеспечивали питанием женщин и детей".

В следующем же предложении доклада говорится, что

"МПП не использовала принцип оплаты труда продуктами питания в сфере образования, где женщины и девочки подвергаются дискриминации".

Таким образом, в конечном счете, несмотря на признание того, что в традиционном афганском обществе женщины и дети обеспечиваются продовольствием через мужчин, все равно было принято осознанное решение лишить продовольствия этих ни в чем не повинных женщин и девочек.

В-шестых, в том что касается сферы образования и просвещения, в докладе говорится, что введенная афганскими властями дискриминационная практика привела к тому, что осуществление почти всех просветительских и образовательных программ Организации Объединенных Наций было либо прервано, либо не доведено до конца. Тем самым и мужская половина населения оказалась лишенной возможности получить образование. Злом зла не поправить. Не пытаясь оправдать дискриминацию по признаку пола, мы тем не менее не понимаем, зачем усугублять бедственное положение гражданского населения Афганистана.

Пакистан отвергает любую увязку международной помощи на цели восстановления Афганистана с восстановлением мира во всех частях этой страны. Совершенно неоправданным было бы удержание тех районов, где уже установлен мир, заложниками тех районов, где продолжаются бои. Вооруженные действия не ведутся на протяжении вот уже более года на территории, занимающей более трех четвертей всей территории Афганистана. Международное сообщество обязано немедленно начать реабилитационные и восстановительные работы в тех районах, где уже сложились мирные условия.

Теперь я перехожу ко второму докладу, касающемуся положения в Афганистане и его последствий для международного мира и безопасности (А/52/682). В этом докладе содержится

несколько неточностей, или же он носит селективный характер в отношении описания ключевых проблем. Его можно воспринимать не более как извинение за неспособность Организации Объединенных Наций и ее государств-членов оказать содействие в восстановлении в Афганистане мира. Несмотря на его заглавие, в докладе фактически ничего не говорится о последствиях афганского конфликта для международного мира и безопасности. Я хотел бы обратить внимание на некоторые очевидные ошибки, допущенные в докладе.

Во-первых, в пункте 5 доклада сказано, что генералы Достум и Малек совместно руководят Национальным исламским фронтом Афганистана. Всем известно, или должно быть известно, что генерал Малек покинул страну после того, как между ним и генералом Достумом завязалась борьба.

Во-вторых, в пункте 15, где приводится ссылка на дискриминацию по признаку пола, не упоминается о том, что школы для девочек функционируют в Кандагаре и в других районах Афганистана, что их посещали международные наблюдатели и что афганские власти согласились на создание равного количества школ для мальчиков и для девочек при международной поддержке. Там также не упоминается просьба афганского правительства в отношении профессионального обучения женщин.

В-третьих, содержащаяся в пункте 17 ссылка на усилия Пакистана по содействию мирному процессу принижает значение того факта, что Пакистан - это единственная страна, которая работает со всеми сторонами в афганском конфликте и курсирует между всеми районами с целью усадить афганские группировки за стол переговоров. Пока еще ни одно государство-член не действовало таким образом и не работало так интенсивно со всеми афганскими группировками.

В-четвертых, содержащееся в пункте 17 замечание о том, что Пакистан и Иран не рассматриваются одной или другой афганской группировкой в качестве беспристрастных посредников, возможно, в большей степени относится к самой Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане (СМООНА). Некоторые члены СМООНА представляют страны, которые несут основную

ответственность за нынешнее состояние дел в Афганистане. Очевидно, что их советы небеспристрастны, а рекомендации предвзяты. Авторитет Организации Объединенных Наций в качестве важного катализатора в урегулировании ситуации в Афганистане зависит от абсолютной нейтральности и беспристрастности СМООНА.

В-пятых, в пункте 18 ситуация в отношении наличия оружия и боеприпасов в Афганистане описывается весьма селективно. Дело в том, что оружие и боеприпасы стоимостью в несколько миллиардов долларов были оставлены уходящими войсками бывшего Советского Союза. Точно так же ссылка на то, что вблизи Кабула находится тайный иностранный военный учебный лагерь, в котором проходили обучение несколько сот человек, неточна и бездоказательна. Объект такого масштаба скрыть невозможно.

Вот лишь некоторые неточности, содержащиеся в этом докладе. Но больше беспокоит то общее отношение, наглядным проявлением которого они являются. Фактически Организация Объединенных Наций постепенно отошла на второй план в Афганистане и утратила доверие в качестве беспристрастного посредника. И об этом приходится лишь сожалеть, ибо, по мнению моего правительства и большинства из нас, необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций полностью играла свою роль в многосторонних усилиях по обеспечению мира в Афганистане и осуществлению процесса реабилитации и восстановления.

Ранее моя делегация неоднократно и в Совете Безопасности, и в Генеральной Ассамблее подчеркивала основные причины конфликта в Афганистане. Поэтому я не намерен вновь распространяться по этим вопросам, а хочу сосредоточиться в своем выступлении на последних событиях в Афганистане и на том, каким образом международное сообщество может помочь афганцам в восстановлении мира в их стране в свете этих событий.

За последний год в Афганистане имели место как позитивные, так и негативные события. Среди позитивных событий удачное установление контактов между самими афганскими сторонами, обмен пленными между ними и решение кабульского правительства запретить оборот наркотиков. Среди негативных событий потрясшее

всех обнаружение массовых захоронений казненных движением "Талибан" пленников на севере Афганистана и нехватка продуктов питания в центральной части Афганистана.

Представляющие "Талибан" кабульские власти, движение "Джумбиш" и группировка командира Ахмада Шаха Масуда в последние дни установили достаточно тесные контакты. Эти контакты принесли позитивные результаты: "Талибан" освободило пленников, относящихся к движению "Джумбиш", а генерал Достум и командир Масуд освободили пленников, принадлежащих к движению "Талибан". Имеются хорошие перспективы того, что эта начальная мера укрепления доверия перерастет в политический диалог, который в конечном итоге приведет к восстановлению мира в Афганистане.

Вторым отрядным событием стало решение кабульского правительства запретить выращивание мака и приступить при поддержке Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН) к осуществлению программы замещения культур. И кабульские власти, и директора-исполнителя МПКНСООН г-на Пино Арлаччи следует поздравить с этим успехом, причем последнего следует особо поблагодарить за его смелое и значимое сотрудничество с правительством в Кабуле.

Наиболее серьезным из негативных событий было недавнее обнаружение массовых захоронений казненных афганских пленников вблизи Мазари-Шарифа. К сожалению, хотя афганские власти еще с июля этого года начали извещать международное сообщество о том, что их эмиссаров и пленников, захваченных в Мазари-Шарифе, систематически казнят, никто не обращал внимания на их просьбы о помощи. Результатом этой черствости и равнодушия стала гибель 2000 афганских пленников, тела которых были недавно обнаружены в 20 массовых захоронениях. Это не что иное, как геноцид, однако никакого международного негодования в связи с этим не последовало. Наоборот, имели место попытки некоторых международных гражданских служащих скрыть свое бездействие и выдать эти могилы за могилы людей, погибших главным образом в ходе продолжающегося межафганского конфликта.

Я обращаю внимание Ассамблеи на состоявшийся сегодня в Женеве брифинг по вопросу о визите в Шеберган Специального докладчика по Афганистану г-на Чун Хьун Пайка. Вот как описывались убийства в ходе этого брифинга:

"Способ убийства был чудовищным. Пленников освобождали из заточения, им говорили, что их обменяют, а затем на грузовиках доставляли к колодцам, таким, которыми пользуются пастухи. Их бросали в колодцы живыми, а тех, кто сопротивлялся, пристреливали, а затем бросали вниз. Использовалось около девяти колодцев. Их глубина была 10-30 метров плюс еще 10-15 метров воды. В колодцы стреляли из автоматов и бросали ручные гранаты, после чего поверх колодцев пускали бульдозеры. Специальный докладчик обнаружил там патронные гильзы и чеки от ручных гранат.

...

В других районах вблизи Шебергана и к северу от Мазари-Шарифа были обнаружены неглубокие могилы, из которых выглядывали части тел. Специальный докладчик посетил пять или шесть таких неглубоких захоронений. В одном месте имелись признаки того, что пленников выстраивали в шеренгу и расстреливали из крупнокалиберных пулеметов. И вновь Специальный докладчик видел у могил стреляные гильзы.

... практически у всех трупов, извлеченных из неглубоких могил, руки были связаны сзади шарфами, бинтами или проволокой".

Организация Объединенных Наций обязана теперь дать должную оценку этому чудовищному преступлению, а лица, ответственные за эти хладнокровные убийства, должны быть привлечены к ответу за военные преступления согласно соответствующим положениям Женевской конвенции об обращении с военнопленными. Ее нарушения независимо от того, происходят ли они в Афганистане, в оккупированном Кашмире, в Боснии или где-либо еще, должны быть осуждены безоговорочно и самым решительным образом.

Вторым негативным событием является продовольственный кризис в центральных районах Афганистана. Этот продовольственный кризис был

вызван разграблением некоторыми афганскими группировками хранилищ продовольствия в Мазари-Шарифе. Этот кризис обострился, когда Организация Объединенных Наций не позволили доставлять запасы продовольствия сухопутным путем в Бамиан. Пакистан, со своей стороны, позволил Всемирной продовольственной программе доставлять грузы пшеницы по воздуху из Пешавара в Бамиан. Мы предлагаем переключить часть воздушных средств других соседних стран, которые, по сообщениям, используются для военных целей, на доставку продовольствия в Бамиан. Мы также призываем все афганские стороны не препятствовать доставке продовольствия для ни в чем не повинных мирных жителей.

Хотя мы по-прежнему считаем, что основная ответственность за восстановление мира в Афганистане лежит на самих афганцах, международное сообщество должно оказывать им более значимую помощь в достижении этой цели. Сейчас как никогда важно, чтобы международное сообщество проявляло нейтралитет в афганском конфликте, во-первых, путем принятия в Организации Объединенных Наций формулы вакантного места в отношении Афганистана; во-вторых, путем введения эмбарго на поставки оружия с целью облегчить обеспечение прекращения огня; в-третьих, путем незамедлительного проведения расследования казней и захоронения в общих могилах пленников движения "Талибан" вблизи Мазари-Шарифа, которое привело бы к созданию трибунала для расследования военных преступлений и к принятию мер в отношении тех, кто виновен в совершении военных преступлений; и в-четвертых, путем одновременного осуществления огромной задачи по реконструкции и реабилитации Афганистана. Эти меры подхлестнули бы мирный процесс, ведущий к урегулированию афганской проблемы.

Организации Объединенных Наций пора последовать примеру Организации Исламская конференция (ОИК) и принять формулу вакантного места, которая действовала бы до тех пор, пока в этой стране не будет создано правительство на основе широкого представительства. Это послужило бы для афганцев стимулом к достижению между собой мирного урегулирования.

Однако, к сожалению, Комитет по проверке полномочий явно занял прямо противоположные

позиции в двух аналогичных случаях. Хотя Комитет по проверке полномочий получил два набора верительных грамот в отношении полномочий Камбоджи и Афганистана, в случае Камбоджи было решено отложить принятие решения при том понимании, что пока никто не будет занимать место этой страны на пятьдесят второй сессии. В случае с Афганистаном Комитет также постановил отложить принятие решения, но с условием, что нынешние так называемые представители Афганистана будут в какой-то степени по-прежнему участвовать в работе Генеральной Ассамблеи. Как должно отнестись к этому несправедливому и предвзятому решению всемирного органа подавляющее большинство афганцев, и как в этих обстоятельствах Организация Объединенных Наций рассчитывает выполнять роль беспристрастного посредника?

Это решение также лишает Генеральную Ассамблею и Совет Безопасности возможности выслушать мнение наиболее крупной и многочисленной афганской стороны, под контролем которой в настоящее время находится более двух третей территории страны и которая полностью контролирует ее столицу. До тех пор пока мы не выслушаем эту сторону, наши дискуссии здесь, в Организации Объединенных Наций, по-прежнему будут носить характер недостаточно осведомленный и неполный. Освобождение места - один из способов исправления сложившейся непростой ситуации. Совет Безопасности должен прислушиваться к мнению властей в Кабуле, для того чтобы иметь более сбалансированное представление о положении в Афганистане. Это легко сделать в соответствии с формулой Аррия.

Вторым важным шагом, который мог бы содействовать мирному урегулированию кризиса в Афганистане, является введение Советом Безопасности согласно главе VII Устава эффективного и поддающегося контролю эмбарго на поставки оружия. А вот добровольное эмбарго на поставки оружия - это просто фарс и бессмыслица.

В ходе неофициального обмена мнениями по этому вопросу некоторыми действовавшими из лучших побуждений лицами были предприняты довольно наивные попытки распространить сферу действия обусловленного необходимостью эмбарго на поставки оружия и на поставки топлива. И хотя этот вопрос был должным образом урегулирован позднее самим Генеральным секретарем, мы считаем

необходимым зафиксировать позицию, занимаемую в этой связи Пакистаном. Топливо является главным средством жизнеобеспечения для афганского народа. Его используют для приготовления пищи и обогрева, и любые ограничения на его поставки стали бы невыносимым испытанием для жителей страны. Поэтому позиция Пакистана по этому вопросу однозначна. Мы всегда предоставляли возможность для неограниченных поставок топлива в Афганистан. Мы поступали так и во времена правления прежнего режима Раббани, несмотря на наше несогласие с проводившейся им политикой. Мы по-прежнему будем обеспечивать поставки топлива в Афганистан и при нынешнем правительстве в Кабуле и не станем участвовать ни в каком основанном на ложных посылах заговоре, направленном на то, чтобы еще больше усугубить страдания афганского народа.

Будучи страной, которая в наибольшей степени пострадала от продолжения конфликта в Афганистане, Пакистан кровно заинтересован в восстановлении там прочного мира. Вследствие сохраняющейся в Афганистане нестабильности даже на сегодняшний день в Пакистане насчитывается более 1,5 миллиона беженцев. Мы практически в одиночку заботимся об этих беженцах в условиях отмечаемой "усталости" доноров и нежелания международной общественности способствовать улучшению положения беженцев. В результате обстановки, сложившейся в Афганистане, Пакистан стал также жертвой терроризма, оборота наркотиков и контрабанды оружия. Нам так и не удалось наладить прочные связи со странами Средней Азии и реализовать перспективы взаимовыгодного экономического сотрудничества с этим регионом.

Мы не поддерживаем военное решение. Мы по-прежнему считаем, что формирование правительства на широкой основе - это единственный реальный путь для многоэтнического Афганистана. Мы поддерживаем контакты со всеми афганскими сторонами - как с правительством "Талибан" в Кабуле, так и с "Северным союзом". Премьер-министр мулла Раббани, возглавляющий правительство в Кабуле, уже побывал в Пакистане. Наш премьер-министр также встречался с г-ном Раббани в Тегеране и пригласил его посетить Пакистан.

Пакистан уже на протяжении некоторого времени предпринимает серьезные усилия с целью

убедить афганские стороны сесть за стол переговоров. Мы будем продолжать эти усилия. Мы призываем и другие государства оказывать такое же давление на эти стороны, с тем чтобы восстановить мир и нормализовать положение в Афганистане.

Настоятельно необходимо создать благоприятные условия для справедливого урегулирования конфликта с учетом реального положения на местах, а также этнического и демографического состава населения. Любое решение, в котором не найдут отражения оба эти фактора при будущем рассмотрении, не сможет обеспечить прочный мир в Афганистане. Тем временем Организация Объединенных Наций должна стремиться действовать более беспристрастно и решительно, попытаться пересмотреть свою дискриминационную политику, которая лишает невинный афганский народ образования и продовольствия, и не ждать восстановления мира во всех уголках страны, прежде чем приступить к восстановительным работам в тех областях, которые уже находятся в ведении мирной администрации.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-испански): Слово по порядку ведения заседания имеет представитель Болгарии.

**Г-н Басмаджиев** (Болгария) (говорит по-английски): Я хотел бы официально заявить, что делегация Болгарии присоединяется к заявлению по пунктам 20 (с) и 43 повестки дня, с которым выступил представитель Люксембурга от имени Европейского союза и ассоциированных стран.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-испански): Мы приняли к сведению Ваше заявление.

Мы заслушали последнего оратора в прениях по этому вопросу.

Хочу сообщить членам Ассамблеи, что нам необходимо время для анализа последствий проекта резолюции A/52/L.68 для бюджета по программам. Таким образом, решение по проекту резолюции будет принято в более поздние сроки, о которых будет объявлено дополнительно.

Заседание закрывается в 17 ч. 05 м.